



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited
利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com
 26th Floor, Shanghai Rui Feng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - Eur (NWC) - Week 43, 2020

Version: 1.0
Update: 28/Sep

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai						Intend Vsl (T/S If On)	Routing & Transit Time (Days)
					Booking Start	S/I Cut	CY-Cut & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure		
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	二期船名 (如需中转)	航程及转运时间 (天)
43	Condor	MSC LEANNE	NR043W	YS3	30-Sep	18-Oct	19-Oct	20-Oct	21-Oct	21-Oct	/	Hamburg(34) -- Antwerp(38) - London Gateway Port(41)
43	Griffin	MSC BARI	QG043W	YS3	28-Sep	16-Oct	17-Oct	18-Oct	19-Oct	19-Oct	/	Rotterdam (22/NOV) - Antwerp (25/NOV) - Felixstowe (28/NOV)
						12:00	22:00					
43	Silk	MARIE MAERSK	042W	YS3	3-Oct	21-Oct	22-Oct	23-Oct	24-Oct	24-Oct	/	Bremerhaven (30) - Gdansk (34)
						18:00	22:00					
43	Lion	MSC SVEVA	QL043W	YS3	3-Oct	21-Oct	22-Oct	23-Oct	24-Oct	24-Oct	/	Antwerp (30)-- Le Havre (34)
						0:01	12:00					
43	Albatross	METTE MAERSK	042W	YS3	3-Oct	20-Oct	21-Oct	22-Oct	23-Oct	23-Oct	/	Rotterdam (26) - Bremerhaven (29) - Goteborg (36) - Aarhus (38) - Wilhelmshaven (43)
						20:00	22:00					
43	Shogun	MSC AURORA	QH043W	YS3	4-Oct	22-Oct	23-Oct	24-Oct	25-Oct	25-Oct	/	Felixstowe (30)--Rotterdam (34)-- Bremerhaven (37)
						8:00	20:00					

Remarks:
 1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-In code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
 2. S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
 3. Equipment free time is 9 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.
 4. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
 5. It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
 6. Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
 7. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

注意事项:
 1.上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
 2.提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
 3.一般货柜(20'DV/40'DV/40'HQ)的免费用箱期为9天(自提箱日开始计算, 至本通知的标准离港日, 包括节假日)。如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问我司网站。
 4.进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况, 港区可能随时更改进箱时间。为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱。
 5.如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截止时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。
 6.除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)填制纸面装箱单(Container-Load Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。
 7.货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。